



## Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (\*) du 29 juin au 03 juillet 2009

### Articles à la une:

- Aide de la Banque Européenne d'Investissement dans le domaine environnemental
- Soutien de l'Union Européenne aux exportateurs vietnamiens

### ► A la Une :

**BEI/VN – Crédit :** La Banque Européenne d'Investissement (*BEI*) a accordé au Vietnam un crédit de 100 millions d'euros pour son programme de prévention et de lutte contre le réchauffement climatique. 70% de cet emprunt seront destinés aux projets sur les énergies renouvelables et de l'utilisation efficace des énergies. (*Saigon Giai Phong, 02/07/09-p.1*)

**UE/ VN – Coopération :** Deux séminaires ont eu lieu à Ho Chi Minh Ville le 30 juillet. L'un portait sur l'accord concernant l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS) et l'autre sur les obstacles techniques au commerce (TBT). Ces activités s'inscrivent dans le cadre du Projet d'appui commercial multilatéral de la 3<sup>ème</sup> période (Union européenne - Vietnam Mutrap III) afin de soutenir les entreprises exportatrices vietnamiennes et de les tenir informées des nouvelles règles de l'UE sur les exportations. Actuellement, les exportations principales du Vietnam qui doivent répondre aux normes établies par le règlement du TBT sont les produits textiles, les chaussures en cuir, équipements électroniques et électriques, produits en plastique, aquatiques et agricoles (crevettes, poissons, riz, poivre, thé, café). Selon les entreprises, les difficultés rencontrées dans l'exportation vers l'Union européenne sont au niveau de la mise à jour des informations et des nouvelles normes sur le SPS et TBT mais également du manque de spécialistes du SPS et TBT.

(*Courrier du Vietnam, 2/07/09-p.8*)

### ► Politique :

**HCMV – Environnement :** L'association de protection de la nature et de l'environnement de Ho Chi Minh Ville a vu le jour le 27 juin dernier, en vue de répondre aux besoins de développement de la Ville. Cette organisation est présidée par le conseiller municipal Dang Van Khoa. (*Tuoi Tre, 28/06/09-p.2*)

**VN – Téléphonie :** Une circulaire du Ministère de l'Information et de la Communication sur la gestion des abonnements prépayés de téléphonie mobile précise que chaque personne a le droit de se servir de carte d'identité (ou de son passeport) afin d'enregistrer au maximum 3 numéros prépayés de chaque opérateur de téléphonie mobile. A compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010, le ministère supprimera les abonnements téléphoniques non enregistrés ou les fausses données des abonnés. (*Tuoi Tre, 27/06/09-p.2*)

**VN – Législation :** A compter du 1<sup>er</sup> juillet 2009, les lois citées ci-après seront mises en vigueur : la loi sur la nationalité vietnamienne, la loi sur la mise en exécution des affaires civiles, la loi sur les assurances santé, le code de la route, la loi sur les hautes technologies, la loi sur la diversité biologique, l'ordonnance sur les frais des jugements civils ainsi que la décision sur le commerce des articles exemptés de taxes. (*Saigon Giai Phong, 29/06/09-p.1*)

### ► Relations internationales :

**Allemagne/HCMV – Urbanisme :** L'Institut des études sur le développement de Ho Chi Minh Ville (*HIDS*), l'organisation allemande de coopération technique (*GTZ*) et le groupe *Siemens* ont débuté ensemble le 29 mai le projet d'études « Ho Chi Minh Ville du 21<sup>ème</sup> siècle ». Ce projet est financé par le gouvernement allemand et aura pour objectif de faire le point sur l'état des lieux, les opportunités et les défis dans l'avenir afin d'élaborer une liste des investissements prioritaires et d'utiliser avec efficacité les capitaux. (*Thanh Nien, 30/06/09-p.2 Courrier du Vietnam, 30/06/09-p.3*)

**San Francisco/ HCMV – Livre :** La Bibliothèque des Sciences générales de Ho Chi Minh Ville a reçu 100 livres en anglais de différents thèmes. Il s'agit du 1<sup>er</sup> lot des 1 000 livres, don du comité de jumelage entre les villes San Francisco et Ho Chi Minh Ville, qui sera remis à la Bibliothèque d'ici la fin de l'année. *(Tuoi Tre, 01/07/09-p.13)*

**BAD/VN – Agriculture :** La Banque Asiatique de Développement (BAD) a accordé 95 millions de dollars de crédit à la banque d'Etat du Vietnam pour un projet d'amélioration de la sécurité d'hygiène et de la qualité des produits agricoles ainsi que du développement des énergies propres dans la famille– le gaz biologique. Environ 3,6 millions de paysans des 16 provinces du pays bénéficieront de ce projet. *(Nguoi Lao Dong, 01/07/09-p.2)*

**Australie/Bac Lieu – Aide :** Le Consul Général d'Australie à Ho Chi Minh Ville, Gracme Swift, a eu une réunion de travail avec le président du Comité populaire de la province de Bac Lieu (Sud) sur l'efficacité des projets d'adduction d'eau potable financés par le gouvernement australien, sur les conditions de vie ainsi que sur la situation financière des investisseurs Australiens dans cette localité. *(Thanh Nien, 02/07/09-p.4)*

**Australie/ HCMV – Festivité :** La « Semaine des Aborigènes d'Australie 2009 » organisée par le Consulat Général d'Australie à Ho Chi Minh Ville se déroulera du 5 au 12 juillet à l'université RMIT, à l'université Hong Bang et à la Bibliothèque Générale de Ho Chi Minh Ville. Il s'agit d'un événement culturel organisé en Australie et dans plusieurs pays pour mettre à l'honneur l'histoire, la culture et les acquis des aborigènes et des indigènes du Détroit de Torrès en Australie. *(Nguoi Lao Dong, 02/07/09-p.9)*

## ► Economie:

**HCMV – IDE :** Les dirigeants de Ho Chi Minh Ville ont annoncé que les investissements directs étrangers (IDE) au cours des 20 dernières années se sont chiffrés à plus de 25,6 milliards de dollars (environ 3 000 projets). Plus de 10 milliards de ces investissements ont été décaissés. Les secteurs les plus investis sont l'immobilier avec 7,2 milliards de dollars (27,81%) et le secteur tertiaire avec 11 milliards de dollars (43,01%). La part de contribution des IDE au PIB de Ho Chi Minh Ville est passée de 11,11% en 1995 à 18,28% en 2007. *(Saigon Tiep Thi, 28/06/09-p.5)*

**Dong Nai – Energie :** Le président de l'Etat a indiqué le commencement des travaux de construction de la centrale thermique *Nhon Trach 2* dans la province de Dong Nai. Cette centrale pourrait produire environ 4,5 kiloWattheures d'électricité par an avec un capital de plus de 700 millions de dollars. *(Tuoi Tre, 28/06/09-p.2)*

**HCMV – Banque :** Les banques de Ho Chi Minh Ville ont mobilisé dans le courant du 1<sup>er</sup> semestre, 688 000 milliards de dongs (soit 27,5% de plus par rapport à la même période l'an passé et 17,5% de plus par rapport au début de l'année). *(Saigon Tiep Thi, 29/06/09-p.12)*

La banque *ANZ Vietnam* a inauguré le 29 juin son bureau de transaction dans les arrondissements 3 et 5, portant au total son réseau actuel à 5 succursales et bureaux de transaction. Par ailleurs la banque *HSBC Vietnam* a élargi sa sphère d'activités avec l'ouverture d'une succursale dans la province de Binh Duong le 1<sup>er</sup> juillet dernier. *(Nguoi Lao Dong, 30/06/09-p.12)*

**VN – Nucléaire :** Le Vietnam, qui projette de mettre en service sa première centrale nucléaire en 2020, pourrait investir 2 000 milliards de dongs (plus de 112 millions de dollars) dans la formation des ressources humaines nécessaires. En effet, un projet rendu public par le Ministère de l'Education et de la Formation (MEF) est consacré aux besoins de main d'œuvre dans les sciences et technologies du nucléaire pour la construction de cette centrale, sa gestion, la recherche et l'application des technologies du nucléaire. Il porte sur l'élaboration de plans de formation dans les filières telles que la production d'électricité, la sécurité, les technologies et la physique nucléaires. Le Vietnam est entré dans la dernière phase de préparation de la construction de sa première centrale nucléaire, une phase dynamique pour effectuer le grand bond technologie dans son secteur de l'énergie. Selon les statistiques du MEF, le pays comptait 505 spécialistes dans le nucléaire jusqu'en 2008, répartis essentiellement dans 10 établissements (Institut national de l'énergie atomique, Département de la sûreté des radiations et du nucléaire, Ecole polytechnique de Hanoi, Universités des sciences naturelles relevant des universités nationales de Hanoi et de Ho Chi Minh). Les ressources humaines sont faibles tant en volumes qu'en qualité. Le pays manque de scientifiques. *(Courrier du Vietnam, 30/06/09-p.10)*

**HCMV – Construction :** « Cette année, 14 investisseurs se sont engagés dans 17 projets d'HLM, d'une superficie totale de 118 hectares, destinés là aussi aux étudiants, ouvriers et personnes à revenus modestes », a fait savoir le Service municipal de la construction. Le Comité municipal a récemment décidé d'affecter 140 hectares de plus à 5 compagnies du pays pour le développement du parc de logements sociaux. Locataires et acheteurs de HLM devront observer certaines règles, comme notamment ne pas être propriétaires ou habiter dans un logement dont la superficie moyenne est inférieure à 5m<sup>2</sup> par personne et ne pas avoir de moyen financier pour améliorer elles-mêmes leurs conditions locatives. *(Courrier du Vietnam, 30/06/09-p.10)*

**VN – Carburant :** Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, un litre d'essence A95 est vendu à 14 700 dongs, le diesel à 12 100 dongs et le pétrole lampant à 13 650 dongs, soit respectivement 700 dongs, 600 dongs et 650 dongs de plus. Le prix des carburants a ainsi augmenté depuis le début de l'année d'environ 20% (diesel) à 30% (essence). Les sociétés commerciales ont également affiché le prix de vente au détail d'une bombonne de gaz de 12kg à 214 000 dongs, soit 24 000 dongs de plus.  
(*Tuoi Tre, 01/07/09-p.1, Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 02/07/09-p.11*)

**Binh Duong – Industrie :** La société de céramique et de porcelaine *Minh Long I* a inauguré le 1<sup>er</sup> juillet son magasin d'exposition d'objets d'art en porcelaine de qualité supérieure au centre commercial Minh Sang Plaza dans le district Thuan An, province de Binh Duong. Ces articles ont été fabriqués suivant de nouvelles technologies de pointe.  
(*Tuoi Tre, 02/07/09-p.14*)

**Delta du Mékong – Riziculture :** Le service de l'Agriculture et du Développement rural des provinces de Ca Mau et Kien Giang ont signalé l'état de sécheresse dans leurs rizières malgré la saison des pluies. Près de 9 000 hectares de rizières de la province de Kien Giang sont particulièrement desséchés.  
(*Tuoi Tre, 03/07/09-p.2*)

**Tay Ninh – Cimetière :** Selon les prévisions, le cimetière de 100 hectares *Son Trang Tien Canh* sera mis en chantier le 4 juillet dans le district Hoa Thanh, province de Tay Ninh. C'est le 1<sup>er</sup> cimetière privé du pays à être construit avec un partenaire étranger, le groupe Fairy Park de Malaisie. Les investissements sont estimés à 120 millions de dollars.  
(*Tuoi Tre, 03/07/09-p.14*)

### ► **Maux sociaux :**

**HCMV – Drogue :** La police du 7<sup>ème</sup> arrondissement a arrêté 4 personnes faisant partie d'un réseau de trafic de drogue depuis le Cambodge. Les forces de l'ordre ont saisi plus de 1 900 comprimés de drogue de synthèse.  
(*Saigon Giai Phong, 01/07/09-p.2*)

**HCMV – Faussaire :** Un cadre du bloc d'anesthésie et de réanimation de l'hôpital Cho Ray a été licencié pour avoir utilisé un faux diplôme universitaire depuis 2 ans.  
(*Nguoi Lao Dong, 01/07/09-p.2*)

**HCMV – Jeux d'argent :** La police a arrêté 70 participants aux combats de coqs et a confisqué près de 180 millions de dongs. 140 motos ont été également saisies dans la commune Duc Hoa Ha de la province de Long An, jouxtant l'arrondissement de Binh Chanh de Ho Chi Minh Ville.  
(*Saigon Giai Phong, 02/07/09-p.7*)

**HCMV – Vol :** La police des délits sur l'ordre social de Ho Chi Minh Ville (*PC14*) a arrêté une bande de voleurs et de trafiquants de scooters volés. 14 personnes ont été arrêtées et seront questionnées sur 80 vols de scooters qu'ils ont réalisés à Ho Chi Minh Ville et dans les provinces de Tay Ninh et de Ba Ria - Vung Tau.  
(*Tuoi Tre, 03/07/09-p.5*)

**HCMV – Contrefaçon :** Le groupe de gestion de marché *5B* a mis sous scellé plus de 500 paires de lunettes sans preuve d'achat d'un magasin situé sur la rue Nguyen Trai (5<sup>ème</sup> arrondissement). Ces articles de fabrication chinoise portent des marques renommées telle *Rayban, Gucci, Chanel*, etc. Près de 3 000 paires de lunettes de contrefaçon ont été saisies au marché Kim Bien (5<sup>ème</sup> arrondissement) depuis le début de l'année.  
(*Tuoi Tre, 03/07/09-p.4*)

### ► **Société:**

**HCMV – Main d'œuvre :** Le service du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales de Ho Chi Minh Ville gère seulement 14 600 travailleurs étrangers légaux sur environ 50 000 étrangers résidant dans sa circonscription.  
(*Tuoi Tre, 27/06/09-p.4*)

Dans le courant du 1<sup>er</sup> semestre, près de 39 000 travailleurs sont en chômage ou sous-employés dans 130 sociétés locales et 64 sociétés à capitaux étrangers. Les secteurs les plus touchés par la récession économique mondiale sont : le textile et l'habillement, les chaussures, l'électronique, les secteurs de transformation du bois et des aliments ainsi que les produits de consommation. Jusqu'à présent, le service du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales a recensé cinq sociétés à investissements étrangers dont la direction s'est enfuie laissant derrière elles 7 milliards de dongs d'assurances sociales et de salaires non payés.  
(*Saigon Giai Phong, 02/07/09-p.2*)

**HCMV – Santé :** La clinique *Saigon Médecine* a ouvert ses portes dans la rue Thuan Kieu dans le 11<sup>ème</sup> arrondissement. Ce centre compte 30 salles de consultation générale et spécifique. (Tuoi Tre, 29/06/09-p.4)

**HCMV – Circulation :** Selon le service des Communications et des Transports, les camions de plus de 30 tonnes de charge seront interdits de circulation sur la rue Nguyen Huu Canh, depuis la rue Ton Duc Thang jusqu'au pont Saigon, du 30 juin jusqu'au 31 août en raison des travaux de construction du tunnel Nguyen Huu Canh et d'une branche du pont Thu Thiem N1. (Tuoi Tre, 29/06/09-p.4)

**HCMV – Tourisme :** Jusqu'à présent 30 tours-opérateurs locaux ont réduit au minimum de 35% le prix forfait d'un circuit touristique en participant à la campagne de promotion touristique lancée par la compagnie aérienne *Vietnam Airlines* jusqu'au 30 septembre prochain. Cette campagne offre une réduction d'un billet d'avion de 30 à 50% sur les liaisons entre Ho Chi Minh Ville, Hanoi et les autres villes du Centre. (Tuoi Tre, 29/06/09-p.14)

**Delta du Mékong – Santé :** Près d'un million d'habitants (dont le niveau de vie frôle le seuil de pauvreté) du delta du Mékong recevront d'ici la fin de l'année une carte d'assurance santé. (Saigon Giai Phong, 30/06/09-p.8)

**Baria –Vung Tau – Environnement :** Le service de la culture, du sport et du tourisme de la province de Ba Ria – Vung Tau (Sud), en partenariat avec celui des ressources naturelles et de l'environnement et l'école supérieur des beaux-arts de Ho Chi Minh Ville a, lancé dimanche la Semaine de l'environnement qui devrait prendre fin ce samedi. A cette occasion, les agences touristiques devraient planter des arbres, réparer le système de traitement des eaux usées, ... En outre, des concours de peinture ou de connaissances en la matière... sont organisés. (Courrier du Vietnam, 30/06/09-p.10)

**HCMV – Hygiène alimentaire :** Près de 7 000 litres de vin ont été détruits sur les instructions de l'inspecteur du service de Santé de Ho Chi Minh Ville. Il s'agit du vin d'origine douteuse ou ne répondant pas aux normes requises. (Thanh Nien, 30/06/09-p.2, Courrier du Vietnam, 1/07/09-p.10)

**HCMV – Sécurité publique :** Sur la proposition de la présidence du barreau de Ho Chi Minh Ville et suite à la décision d'expulsion de l'avocat Le Cong Dinh, le ministre de la Justice a signé la décision de récupération du certificat d'exercice professionnel de l'avocat Le Cong Dinh le 30 juin. Cet avocat a été arrêté le 13 juin à Ho Chi Minh Ville. Il est accusé de s'être lié avec les chefs réactionnaires à l'étranger pour tentative de subversion de l'Etat socialiste du Vietnam. (Tuoi Tre, 01/07/09-p.5)

**HCMV – Immobilier :** La municipalité de Ho Chi Minh Ville a confié la responsabilité au Comité populaire du 10<sup>ème</sup> arrondissement de démolir d'urgence 3 bâtiments de l'immeuble *Nguyen Kim* qui tombent en ruine. Selon les prévisions, les autorités locales auront à indemniser, aider et à reloger près de 400 foyers dans l'immeuble *Bau Cat 2* (arrondissement Tan Binh). (Thanh Nien, 01/07/09-p.2)

**Dong Nai – Main d'œuvre :** Le service du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales de la province de Dong Nai a démenti l'information citée par certains journaux sur l'expulsion de 182 travailleurs illégaux de nationalité chinoise et une amende de 5 millions de dongs pour chacun de ces travailleurs. En fait, ce service a administré seulement 5 millions de dongs d'amende à la cimenterie *Cong Thanh* pour non déclaration de 182 travailleurs de nationalité étrangère. Jusqu'à ce jour, le service du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales recense 5 743 travailleurs de nationalité étrangère. 1 966 d'entre eux n'ont pas de certificat d'autorisation de travail au Vietnam et travaillent essentiellement dans des zones industrielles. (Thanh Nien, 01/07/09-p.4)

**HCMV – Infrastructures :** Selon une enquête préliminaire du service du Plan et de l'Investissement, 88 projets d'infrastructures ont eu du retard par rapport au plan prévu. A cause de ce prolongement des travaux, 69 des projets retardés ont fait accroître le montant des investissements à plus de 2 850 milliards de dongs. (Saigon Giai Phong, 02/07/09-p.2)

La société d'investissement dans les infrastructures de Ho Chi Minh Ville (*CII*) a annoncé que le poste de péage sur l'autoroute *Hanoi* sera déplacé de l'actuel emplacement (2<sup>ème</sup> arrondissement) vers le 9<sup>ème</sup> arrondissement à partir de septembre 2009. *CII* est le chef des projets d'amélioration et d'élargissement de l'autoroute *Hanoi*, de la construction du nouveau pont *Rach Chiec* et de l'élargissement de la route inter-provinciale 25B. (Tuoi Tre, 02/07/09-p.6)

**VN – Dengue :** Plus de 25 000 cas de dengue ont été enregistrés dans le courant du 1<sup>er</sup> semestre, soit 25% de plus en comparaison avec le 1<sup>er</sup> semestre 2008. Le nombre de décès causés par cette épidémie a également augmenté de 24% pour la même période. Les provinces les plus touchées par la dengue sont localisées dans le Centre et le Sud du pays, dont Ho Chi Minh Ville. (Tuoi Tre, 03/07/09-p.1)

**HCMV – Environnement :** L'association des paysans de Ho Chi Minh Ville et l'avocat de la société *Vedan* ne sont pas encore mis d'accord sur le montant des indemnités des dégâts causées par ses eaux polluantes. Au nom de près de 1 600

paysans, cette association réclamait 153 milliards de dongs pour les pertes justifiées dans la culture et la pêche. En revanche, *Vedan* a proposé une assistance de 25 milliards de dongs aux paysans des provinces de Dong Nai, Ba Ria - Vung Tau et Ho Chi Minh Ville. *(Tuoi Tre, 03/07/09-p.2)*

**HCMV – Colloque :** « La 13<sup>ème</sup> conférence des présidents de tribunal des pays d'Asie Pacifique sera organisée du 8 au 12 novembre prochain à Ho Chi Minh Ville » a informé le vice-premier ministre Truong Vinh Trong, chef du comité de pilotage de l'organisation de cet événement, lors d'une réunion récemment tenue à Hanoi. Concernant les préparatifs de cette conférence, il a précisé les tâches incombant à chaque sous-comité. Ayant lieu tous les 2 ans, la 12<sup>ème</sup> conférence s'est déroulé à Hong Kong en 2007 avec la participation de 28 pays. *(Courrier du Vietnam, 3/07/09-p.10)*

**HCMV – Humanitaire :** L'Association des vétérans australiens organisera en octobre prochain 2 voyages afin de collecter des fonds pour construire une école maternelle dans la commune de Nui Dat, province de Ba Ria – Vung Tau (Sud). La recette de ces voyages est destinée à financer la construction d'une nouvelle école maternelle à Nui Dat – site de l'ancienne base des forces armées australiennes pendant la guerre du Vietnam – sur la place de l'actuel centre d'activités communautaires construit en 2004 avec l'aide de ces mêmes vétérans australiens. Ces derniers ont financé plusieurs projets humanitaires dans cette région depuis les années 90. *(Courrier du Vietnam, 3/07/09-p.10)*

**HCMV – Pauvreté :** Ho Chi Minh Ville compte à présent plus de 156 000 foyers pauvres avec un revenu de 12 millions de dongs par personne par an, soit 11,7% du nombre total des foyers de la Ville. Au cours du 1<sup>er</sup> semestre, près de 288 000 pauvres ont obtenu une carte d'assurances santé. 31 000 élèves ont reçu une bourse scolaire et 158 000 foyers pauvres pourront bénéficier des aides municipales en matière de logement d'ici en 2015. *(Saigon Giai Phong, 03/07/09-p.4)*

**HCMV – Logement :** Plus de 37 000 sociétés sont opérationnelles à Ho Chi Minh Ville avec une main d'œuvre de 893 000 travailleurs. 70% de la main d'œuvre viennent des provinces. Les services compétents envisagent de concrétiser 18 projets de construction des foyers de travailleurs (environ 112 000 chambres) d'ici 2015. *(Saigon Giai Phong, 03/07/09-p.4)*

## ► Culture:

**Tay Ninh – Reconnaissance :** Un temple commémorant les Vietkieu du Cambodge morts pendant la résistance française et américaine sera érigé dans la commune Tan Lap de la province de Tay Ninh. Le Parti de Ho Chi Minh Ville contribue à hauteur d'un milliard de dongs sur les 1,5 milliards prévus. *(Tuoi Tre, 29/06/09-p.11)*

**HCMV – Cinéma :** La salle de cinéma de l'IDECAF projettera les 29 juin et 4 juillet le film vietnamien *Trai tim be bong* (le petit cœur) du réalisateur Nguyen Thanh Van. Ce film a décroché des prix au festival du Cerf volant d'or 2007, dont notamment le prix de meilleure actrice du film interprété par la jeune actrice Lan Ha. *(Tuoi Tre, 29/06/09-p.12)*

**HCMV – Exposition :** Du 27 juin au 5 juillet, le musée des Beaux-Arts de Ho Chi Minh Ville (218A, Pasteur, 3<sup>ème</sup> arrondissement) présentera une exposition sur le thème de « nature morte » des tableaux de 59 peintres sous différentes matières et mouvements. *(Tuoi Tre, 29/06/09-p.12)*

Le Comité populaire de Ho Chi Minh Ville vient d'autoriser la rénovation du Musée principal des beaux-arts situé au 97 rue Pho Duc Chinh dans le 1<sup>er</sup> arrondissement. Une fois les travaux achevés, ce musée couvrira une superficie totale de 9 500 m<sup>2</sup> grâce à l'adjonction d'un nouvel édifice. *(Courrier du Vietnam, 2/07/09-p.12)*

**HCMV – Arts de la scène :** Dans le cadre du programme des échanges culturels et des arts de la scène organisé chaque année par le centre Kennedy (Etats-Unis), 4 artistes vietnamiens se rendront vers mi-juillet en Californie et à Washington D.C. Ces artistes sont l'actrice Hong Anh, la chorégraphe Pham Ngoc Hien, le pianiste Nguyen Anh Vu et la jeune scénariste Nguyen Thi Hoa. *(Tuoi Tre, 30/06/09-p.12)*

**HCMV – Education :** Le service de l'Education et de la Formation de Ho Chi Minh Ville a organisé du 26 au 28 juin la foire sur « l'éducation pour le développement de Ho Chi Minh Ville » avec la participation de 111 établissements scolaires (dont 5 services éducatifs relevant des consulats généraux du Canada, de la nouvelle Zélande, de Singapour, de Hongrie et de Malaisie) locaux et étrangers. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 29/06/09-p.2)*

Depuis 2007, un camion transformé en bibliothèque ambulante de la Bibliothèque des Sciences générales de Ho Chi Minh Ville accomplit régulièrement chaque année 25 trajets vers les arrondissements et districts pauvres de la ville. Cette bibliothèque apporte à son lectorat (de différentes tranches d'âge) environ 1 000 titres de livres et 400 VCD de films et de musique qu'ils pourront regarder sur 8 ordinateurs installés à l'intérieur. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 29/06/09-p.2)*

La municipalité de Ho Chi Minh Ville a décidé de changer le nom de l'école supérieure de formation touristique et hôtelière de Ho Chi Minh Ville en école supérieure de tourisme et d'hôtellerie Saigontourist. Cet établissement que est créé en mai 1996 relèvera de la gestion directe de la compagnie générale Saigontourist. *(Saigon Giai Phong, 30/06/09-p.1)*

**HCMV – Décès :** Le metteur en scène *Huynh Phuc Dien* est décédé le 30 juin à Ho Chi Minh Ville des suites d'un cancer. Il est l'un des meilleurs metteurs en scène des grands programmes musicaux et des concours de beauté. *(Thanh Nien, 01/07/09-p.14)*

**HCMV – Livre :** La société *Art Sign Corp.* a signé avec l'écrivain Nguyen Nhat Anh une convention sur la transcription de ses livres sous forme de bande dessinée. L'auteur des best-sellers pour enfants a annoncé qu'un essai sera entrepris sur 5 de ses livres et sortira en octobre prochain. *(Nguoi Lao Dong, 01/07/09-p.9)*

**HCMV – Concours :** L'université des Sciences sociales et humaines de Ho Chi Minh Ville a organisé le 1<sup>er</sup> juillet un concours d'entrée en 1<sup>ère</sup> année de Vietnamologie pour 59 candidats de nationalité étrangère. La majorité d'entre eux sont de nationalité coréenne. Ce concours a eu lieu avant le concours officiel d'entrée à l'université. *(Tuoi Tre, 02/07/09-p.7)*

**HCMV – Musée :** Au cours du colloque « les musées et le public » organisé le 2 juillet au musée des vestiges de guerre, le service de la Culture, des Sports et du Tourisme de Ho Chi Minh Ville a indiqué qu'à l'heure actuelle les musées à Ho Chi Minh Ville ne sont pas une figure attrayante pour le public et les touristes étrangers. Ces musées n'exposent qu'environ 20% des objets de leurs fonds et ne mettent pas en relief leurs originalités. Ho Chi Minh Ville comporte 11 musées. 7 d'entre eux sont gérés par le service de la Culture, des Sports et du Tourisme, 2 autres par le Ministère de la Défense et la 7<sup>ème</sup> Région militaire, un autre par le secteur géologique et le dernier est un musée privé nommé « Phi To ». *(Saigon Giai Phong, 03/07/09-p.8)*

**HCMV – Université :** 240 000 candidats à Ho Chi Minh Ville passent du 3 au 5 juillet leur concours d'entrée à l'université dans 196 centres d'examen. Il s'agit de la 1<sup>ère</sup> session du concours pour la section A (maths, physique et chimie). *(Saigon Giai Phong, 03/07/09-p.3)*

**HCMV – Education :** La vice-présidente du Comité populaire municipal a chargé le service de l'Education et de la Formation de Ho Chi Minh Ville de contrôler et de redresser les activités des établissements scolaires diffusant un programme d'enseignement étranger. Ho Chi Minh Ville recense à présent quatre écoles consulaires étrangères pour les enfants des experts du secteur diplomatique et 23 écoles créées sur autorisation du Ministère du Plan et de l'Investissement. Ces établissements accueillent 2 428 élèves de nationalité vietnamienne et 3 446 de nationalité étrangère. Le corps professoral se compose de 819 enseignants étrangers dont la plupart n'ont pas encore le certificat d'exercice professionnel délivré par le service du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales. Selon les réglementations du Ministère de l'Education et de la Formation, les établissements scolaires diffusant un programme d'enseignement étranger doivent organiser pour leurs élèves des cours de littérature, d'histoire et de géographie du Vietnam. *(Thanh Nien, 03/07/09-p.1)*

## ► Grippe A (H<sub>1</sub>N<sub>1</sub>) :

Le Vietnam confirme 111 cas de grippe A (H1N1) au 28 juin. Ho Chi Minh Ville est toujours en début de cette liste avec 90 cas. Da Nang a enregistré le 28 juin dernier son 1<sup>er</sup> malade de la grippe porcine. *(Tuoi Tre, 29/06/09-p.4)*

Bilan au 2 juillet : le Vietnam confirme 181 cas de grippe A(H1N1). 157 cas sont recensés au Sud, 9 cas au Centre et 15 cas au Nord. *(Saigon Giai Phong, 03/07/09-p.7)*

Le service des Relations extérieures de Ho Chi Minh Ville a organisé une conférence de presse sur l'état des lieux de l'évolution de la grippe A (H1N1) dans le pays, le 2 juillet dernier, avec la participation des représentants du corps diplomatique, des bureaux commerciaux et économiques et des organisations internationales à Ho Chi Minh Ville. *(Saigon Giai Phong, 03/07/09-p.8)*

Pour plus d'informations concernant la grippe porcine, vous pouvez consulter les liens suivants :

Lien vers le site Internet du Ministère de la Santé et des Sports :

<http://www.sante-sports.gouv.fr/dossiers/sante/grippe-porcine-h1n1/grippe-porcine-h1n1.html>

Lien vers le site Internet de l'Organisation Mondiale de la Santé :

<http://www.who.int/fr/>

<http://www.wpro.who.int/vietnam>

Lien vers le site Internet de l'Institut de veille sanitaire :

<http://www.invs.sante.fr/>

Lien vers le site Internet de l'Institut de prévention et d'éducation pour la santé :

<http://www.inpes.sante.fr/grippeAH1N1/>

Lien vers le site Internet de la grippe aviaire et autres menaces pandémiques :

<http://www.grippeaviaire.gouv.fr/>

Lien vers le site des Conseils aux voyageurs :

[http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs\\_909/index.html#lettre-V](http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs_909/index.html#lettre-V)